

LISTE DE TRAVAUX PUBLIÉS – AU CANADA ET DANS LES PAYS DU COMMONWEALTH – SUR LA GESTION
EFFICACE DES PROCÈS CRIMINELS

LISTE CONFECTIONNÉE AVEC LA PARTICIPATION DU DPCP ET LA DOP

CECI N'EST PAS UNE LISTE EXHAUSTIVE

1 - Documents provenant du Canada

1.1 – Fédéral

PARLEMENT DU CANADA, COMITÉ SÉNATORIAL PERMANENT DES AFFAIRES JURIDIQUES ET CONSTITUTIONNELLES, *Les retards judiciaires au Canada ont-ils atteint un point de rupture? – Le Sénat lance une étude sur la question*, 2 février 2016, en ligne:

<<http://www.parl.gc.ca/Content/SEN/Committee/421/lcjc/press/02fev16-f.htm>>

(consulté le 19 février 2016)

PARLEMENT DU CANADA, COMITÉ SÉNATORIAL PERMANENT DES AFFAIRES JURIDIQUES ET CONSTITUTIONNELLES, *Justice différée, justice refusée – L'urgence de réduire les longs délais dans le système judiciaire au Canada*, Août 2016, en ligne:

<http://www.parl.gc.ca/content/sen/committee/421/LCJC/Reports/CourtDelaysStudyInterimReport_f.pdf>

PARLIAMENT OF CANADA, TRANSCRIPTS & MINUTES, *The Standing Senate Committee on Legal and constitutional Affairs – Evidence - Ottawa, Thursday, February 4, 2016*, en ligne:

<http://www.parl.gc.ca/Content/SEN/Committee/421/lcjc/52359-e.htm?Language=F&Parl=42&Ses=1&comm_id=11> (consulté le 19 février 2016)

PARLIAMENT OF CANADA, TRANSCRIPTS & MINUTES, *The Standing Senate Committee on Legal and constitutional Affairs – Evidence - Ottawa, Wednesday, February 3, 2016*, en ligne:

<<http://www.parl.gc.ca/content/sen/committee/421/LCJC/52355-e.HTM>> (consulté le 19 février 2016)

Jugements rendus par la Cour suprême du Canada

R. c. Jordan, 2016 CSC 27, 8 juillet 2016, en ligne: <[CanLII - 2016 CSC 27 \(CanLII\)](#)>

R. c. Vassell, 2016 CSC 26, 30 juin 2016, en ligne: <[CanLII - 2016 CSC 26 \(CanLII\)](#)>

R. c. *Williamson*, 2016 CSC 28, 8 juillet 2016, en ligne: <[CanLII - 2016 CSC 28 \(CanLII\)](#)>

Rapports d'organismes publics

CANADIAN POLICE COLLEGE DISCUSSION PAPER SERIES, CHANGE AND INNOVATION IN CANADIAN POLICING, *The Prince Albert Hub and the Emergence of Collaborative Risk-driven Community Safety*, 2014, en ligne: <<http://www.globalcommunitysafety.com/images/pdf/mcftee-taylor-prince-albert-hub.pdf>> (consulté le 17 mars 2016)

COMITÉ DIRECTEUR SUR L'EFFICACITÉ ET L'ACCÈS EN MATIÈRE DE JUSTICE, *Compte-rendu sur la communication de la preuve dans les affaires pénales*, 7 juin 2011, en ligne: <<http://www.justice.gc.ca/fra/pr-rp/sjc-csj/cde-esc/crc-rod/index.html>> (consulté le 19 février 2016)

COMITÉ DIRECTEUR SUR L'EFFICACITÉ ET L'ACCÈS EN MATIÈRE DE JUSTICE, *Principes directeurs d'une gestion efficace des dossiers*, 2005, en ligne: <<http://www.justice.gc.ca/fra/pr-rp/sjc-csj/cde-esc/eff/tdm-toc.html>> (consulté le 19 février 2016)

COMITÉ DIRECTEUR SUR L'EFFICACITÉ ET L'ACCÈS EN MATIÈRE DE JUSTICE, *Rapport final sur les méga-processus*, 2005, en ligne: <<http://www.justice.gc.ca/fra/pr-rp/sjc-csj/cde-esc/mega/tdm-toc.html>> (consulté le 19 février 2016)

COMITÉ DIRECTEUR SUR L'EFFICACITÉ ET L'ACCÈS EN MATIÈRE DE JUSTICE, *Rapport final sur l'examen prioritaire des dossiers*, 2006, en ligne: <<http://www.justice.gc.ca/fra/pr-rp/sjc-csj/cde-esc/epd-ecc/tdm-toc.html>> (consulté le 19 février 2016)

COMITÉ DIRECTEUR SUR L'ACCÈS ET L'EFFICACITÉ EN MATIÈRE DE JUSTICE, *Rapport sur l'accusé non représenté*, juin 2010, en ligne: <<http://www.justice.gc.ca/fra/pr-rp/sjc-csj/cde-esc/accuse/index.html>> (consulté le 19 février 2016)

COMITÉ DIRECTEUR SUR L'EFFICACITÉ ET L'ACCÈS EN MATIÈRE DE JUSTICE, *Rapport sur la réforme du jury*, mai 2009, en ligne: <<http://www.justice.gc.ca/fra/pr-rp/sjc-csj/cde-esc/cdej-scie/tdm-toc.html>> (consulté le 19 février 2016)

DEPARTMENT OF JUSTICE CANADA, RESEARCH AND STATISTICS DIVISION, *Criminal Court Case Processing Time*, Just Facts, October 2015

DEPARTMENT OF JUSTICE CANADA, RESEARCH AND STATISTICS DIVISION, *INTIMATE PARTNER VIOLENCE*, Just Facts, October 2015

DEPARTMENT OF JUSTICE CANADA, RESEARCH AND STATISTICS DIVISION, *SEXUAL VIOLATIONS AGAINST CHILDREN AND CHILD PORNOGRAPHY*, Just Facts, January 2016

DEPARTMENT OF JUSTICE CANADA, RESEARCH AND STATISTICS DIVISION, *YOUTH CRIME*, Just Facts, October 2015

MINISTÈRE DE LA JUSTICE DU CANADA, ADMINISTRATION D'AIDE JURIDIQUE, *Rapport du comité consultatif du sous-ministre sur l'aide juridique en matière criminelle*, 2014, en ligne: <http://www.justice.gc.ca/fra/pr-rp/sjc-csj/cde-esc/rr14/DMAP_Report.pdf> (consulté le 19 février 2016)

MINISTÈRE DE LA JUSTICE DU CANADA, « *Broken Bail* » in *Canada: How We Might Go About Fixing it* – Cheryl Marie Webster, June 2015

MINISTÈRE DE LA JUSTICE DU CANADA, DIVISION DE LA RECHERCHE ET DE LA STATISTIQUE, *Comprendre les points communs et les différences entre l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale et les problèmes de santé mentale*, décembre 2011, en ligne: <http://www.justice.gc.ca/fra/pr-rp/sjc-csj/cde-esc/rr13_10/rr13_10.pdf> (consulté le 19 février 2016)

MINISTÈRE DE LA JUSTICE DU CANADA, DIVISION DE LA RECHERCHE ET DE LA STATISTIQUE, *L'avenir de l'emprisonnement avec sursis : point de vue des juges d'appel*, 30 avril 2004, en ligne: <http://www.justice.gc.ca/fra/pr-rp/sjc-csj/aic-ccs/rr04_8/rr04_8.pdf> (consulté le 19 février 2016)

MINISTÈRE DE LA JUSTICE DU CANADA, DIVISION DE LA RECHERCHE ET DE LA STATISTIQUE, *Les effets des peines minimales obligatoires sur la criminalité, la disparité des peines et les dépenses du système judiciaire*, janvier 2002, en ligne: <http://www.justice.gc.ca/fra/pr-rp/sjc-csj/aic-ccs/rr02_1/rr02_1.pdf> (consulté le 19 février 2016)

MINISTÈRE DE LA JUSTICE DU CANADA, DIVISION DE LA RECHERCHE ET DE LA STATISTIQUE, *Peines d'emprisonnement obligatoires dans les pays de common law : Quelques modèles représentatifs*, en ligne: <http://www.justice.gc.ca/fra/pr-rp/sjc-csj/aic-ccs/rr05_10/rr05_10.pdf> (consulté le 19 février 2016)

MINISTÈRE DE LA JUSTICE DU CANADA, *Rapport de la table ronde du ministre sur le droit criminel*, 1^{er} novembre 2002, en ligne: <http://publications.gc.ca/collections/collection_2007/jus/J2-342-2002F.pdf> (consulté le 15 février 2015)

PRAIRIE RESEARCH ASSOCIATES (PRA INC.), *Optimisation de l'investissement fédéral dans l'aide juridique en matière criminelle*, en ligne: <<http://www.justice.gc.ca/fra/pr-rp/sjc-csj/cde-esc/rr15/index.html>> (consulté le 19 février 2016)

Articles de journaux et de revues

Alfred J. C. O'MARRA, « The Impact of Inquests on the Criminal Justice System in Ontario: A Decade of Change », (2006) 10 Can. Crim. L. Rev. 117

David GAMBRILL, « Chief justices concerned over court delays », (2003) vol. 14, *Law Times* (n° 1) 5

EDITORIAL, « A Statistical Snapshot of the Criminal Justice System », (2004) vol. 48, *Crim. L.Q.* (n° 3) 269 – 270

Edward L. GREENSPAN and Michael W. LACY, « Charter Guarantees to Those Charged with a Criminal Offence – Section 11 » dans *The Charter at Thirty* (2012), Canada Law Book 145 - 174

Jennifer BOND, « Failure to Fund: The Link between Canada’s Legal Aid Crisis & Unconstitutional Delay in the Provision of State-Funded Legal Counsel », (2015) 35 Nat’l J. Const. L. 1.

Jim BRONSKILL, « Trudeau Government Studies Options To Fix ‘Broken Bail’ System », *The Canadian Press*, February 22, 2016, en ligne: http://www.huffingtonpost.ca/2016/02/22/trudeau-government-studies-options-to-fix-broken-bail-system_n_9288352.html (consulté le 17 mars 2016)

Julie LAUZON, « Our bail system is broken: Ottawa justice of the peace », *Ottawa Sun*, March 17, 2016, en ligne: <http://www.ottawasun.com/2016/03/15/our-bail-system-is-broken-ottawa-justice-of-the-peace> (consulté le 17 mars 2016)

Kent W. ROACH ET AL, « Law Reform Initiatives Relating to the Mega Trial Phenomenon », (2007) 53 C.L.Q. 421

Kent W. ROACH ET AL, « Reducing Expectations While Maintaining the Function of Canadian Criminal Law », (2015) 62 C.L.Q. 274

Kent W. ROACH ET AL, « Report on the CIAJ’s Complex Criminal Trials Roundtable », (2015) 62 C.L.Q. 340

Marini SOUPCOFF, « The importance of the charter », *The National Post*, 19 octobre 2015, en ligne: <http://news.nationalpost.com/full-comment/marni-soupcoff-the-importance-of-the-charter> (consulté le 25 février 2016)

Megan STEPHENS, « Lessons From the Front Lines in Canada’s – Restorative Justice Experiment: The Experience of Sentencing Judges », (2007) 33 Queen’s L.J. 19 - 78

Michael CODE, « Counsel’s Duty of Civility: An Essential Component of Fair Trials and an Effective Justice System », (2007) 11 Can. Crim. L.R. 97 - 139

Peter Martin JAWORSKI, « Originalism All the Way Down. Or: The Explosion of Progressivism », (2013) 26 Can. J.L. & Juris. 313

Steve COUGHLAN and Robert J. CURRIE, « Sections 9, 10 and 11 of the Canadian Charter », (2013) 62 S.C.L.R. (2d) 143 - 228

Terrence G. ISON, « The Operational Realities of the Charter », (2012) 25 Can J. Admin. L. & Prac. 1

Statistiques Canada

CANADIAN CENTER FOR JUSTICE STATISTICS, INTEGRATED CRIMINAL COURT SURVEY, *Median elapsed time for breach of probation cases, by number of appearances, Adult criminal courts, Canada, 2005/2006 to 2013/2014*, Canada, Statistics Canada, 1 p.

CANADIAN CENTER FOR JUSTICE STATISTICS, INTEGRATED CRIMINAL COURT SURVEY, *Median elapsed time for breach of probation cases, by number of appearances, Adult criminal courts, Quebec, 2005/2006 to 2013/2014*, Canada, Statistics Canada, 1 p.

CANADIAN CENTER FOR JUSTICE STATISTICS, INTEGRATED CRIMINAL COURT SURVEY, *Median elapsed time for common assault cases, by number of appearances, Adult criminal courts, Canada, 2005/2006 to 2013/2014*, Canada, Statistics Canada, 1 p.

CANADIAN CENTER FOR JUSTICE STATISTICS, INTEGRATED CRIMINAL COURT SURVEY, *Median elapsed time for common assault cases, by number of appearances, Adult criminal courts, Quebec, 2005/2006 to 2013/2014*, Canada, Statistics Canada, 1 p.

CANADIAN CENTER FOR JUSTICE STATISTICS, INTEGRATED CRIMINAL COURT SURVEY, *Median elapsed time for fail to comply with order cases, by number of appearances, Adult criminal courts, Canada, 2005/2006 to 2013/2014*, Canada, Statistics Canada, 1 p.

CANADIAN CENTER FOR JUSTICE STATISTICS, INTEGRATED CRIMINAL COURT SURVEY, *Median elapsed time for fail to comply with order cases, by number of appearances, Adult criminal courts, Quebec, 2005/2006 to 2013/2014*, Canada, Statistics Canada, 1 p.

CANADIAN CENTER FOR JUSTICE STATISTICS, INTEGRATED CRIMINAL COURT SURVEY, *Median elapsed time for impaired driving cases, by number of appearances, Adult criminal courts, Canada, 2005/2006 to 2013/2014*, Canada, Statistics Canada, 1 p.

CANADIAN CENTER FOR JUSTICE STATISTICS, INTEGRATED CRIMINAL COURT SURVEY, *Median elapsed time for impaired driving cases, by number of appearances, Adult criminal courts, Quebec, 2005/2006 to 2013/2014*, Canada, Statistics Canada, 1 p.

CANADIAN CENTER FOR JUSTICE STATISTICS, INTEGRATED CRIMINAL COURT SURVEY, *Median elapsed time theft cases, by number of appearances, Adult criminal courts, Canada, 2005/2006 to 2013/2014*, Canada, Statistics Canada, 1 p.

CANADIAN CENTER FOR JUSTICE STATISTICS, INTEGRATED CRIMINAL COURT SURVEY, *Median elapsed time theft cases, by number of appearances, Adult criminal courts, Quebec, 2005/2006 to 2013/2014*, Canada, Statistics Canada, 1 p.

CENTRE CANADIEN DE LA STATISTIQUE JURIDIQUE, « Statistiques sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, 1999-2000 », Canada, Statistique Canada, (2001) vol.21, *Juristat* (n° 2), en ligne: <<http://www.statcan.gc.ca/pub/85-002-x/85-002-x2001002-fra.pdf>> (site consulté le 19 février 2016)

CENTRE CANADIEN DE LA STATISTIQUE JURIDIQUE, « Statistiques sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, 2000-2001 », Canada, Statistique Canada, (2002) vol.22, *Juristat* (n° 2), en ligne: <<http://www.statcan.gc.ca/pub/85-002-x/85-002-x2002002-fra.pdf>> (site consulté le 19 février 2016)

CENTRE CANADIEN DE LA STATISTIQUE JURIDIQUE, « Statistiques sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, 2001-2002 », Canada, Statistique Canada, (2003) vol.23, *Juristat* (n° 2), en ligne: <<http://www.statcan.gc.ca/pub/85-002-x/85-002-x2003002-fra.pdf>> (site consulté le 19 février 2016)

CENTRE CANADIEN DE LA STATISTIQUE JURIDIQUE, « Statistiques sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, 2002-2003 », Canada, Statistique Canada, (2003) vol.23, *Juristat* (n° 10), en ligne: <<http://www.statcan.gc.ca/pub/85-002-x/85-002-x2003010-fra.pdf>> (site consulté le 19 février 2016)

CENTRE CANADIEN DE LA STATISTIQUE JURIDIQUE, « Statistiques sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, 2003-2004 », Canada, Statistique Canada, (2004) vol.24, *Juristat* (n° 12), en ligne: <<http://www.statcan.gc.ca/pub/85-002-x/85-002-x2004012-fra.pdf>> (site consulté le 19 février 2016)

CENTRE CANADIEN DE LA STATISTIQUE JURIDIQUE, « Statistiques sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, 2006-2007 », Canada, Statistique Canada, (2008) vol.28, *Juristat* (n° 5), en ligne: <http://www5.statcan.gc.ca/access_acces/alternative_alternatif.action?!=fra&loc=/pub/85-002-x/85-002-x2008005-fra.pdf> (consulté le 19 février 2016)

CENTRE CANADIEN DE LA STATISTIQUE JURIDIQUE, « Statistiques sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, 2008-2009 », Canada, Statistique Canada, été 2010, vol.30, *Juristat* (n° 2), en ligne: <<http://www.statcan.gc.ca/pub/85-002-x/2010002/article/11293-fra.pdf>> (consulté le 19 février 2016)

CENTRE CANADIEN DE LA STATISTIQUE JURIDIQUE, « Statistiques sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes au Canada, 2010-2011 », Canada, Statistique Canada, 28 mai 2012, *Juristat*, en ligne: <<http://www.statcan.gc.ca/pub/85-002-x/2012001/article/11646-fra.pdf>> (consulté le 19 février 2016)

CENTRE CANADIEN DE LA STATISTIQUE JURIDIQUE, « Statistiques sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes au Canada, 2011-2012 », Canada, Statistique Canada, 13 juin 2013, *Juristat*, en ligne: <<http://www.statcan.gc.ca/pub/85-002-x/2013001/article/11804-fra.pdf>> (consulté le 19 février 2016)

CENTRE CANADIEN DE LA STATISTIQUE JURIDIQUE, « Statistiques sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes au Canada, 2013-2014 », 28 septembre 2015, *Juristat*, en ligne: <<http://www.statcan.gc.ca/pub/85-002-x/2015001/article/14226-fra.pdf>> (consulté le 19 février 2016)

CENTRE CANADIEN DE LA STATISTIQUE JURIDIQUE, *Temps de traitement des causes réglées par les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes - Présentation au Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles*, Canada, Statistique Canada, 4 février 2016, 14 p.

1.2 - Provinces

1.2.1 – Québec

Jugements

R. c. *Bordo*, 2016 QCCS 477, en ligne: <<http://www.canlii.org/en/qc/qccs/doc/2016/2016qccs477/2016qccs477.html?autocompleteStr=R.%20c.%20Bordo%2C%202016%20QCCS%20477&autocompletePos=1>> (consulté le 17 février 2016)

Divers

ÉCOLE DE CRIMINOLOGIE DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL, CHLOÉ LECLERC, *Mandat préliminaire de recherche - VINCENT LANGLOIS, B.A.A., Cert. Drt. – Candidat à la MSC Criminologie*, 8 janvier 2016, 15 p. (mandat et tableaux)

Rapports

QUÉBEC, BUREAU DE LA JUGE EN CHEF DE LA COUR DU QUÉBEC, COUR DU QUÉBEC, *Rapport Public 2014*, en ligne: <<http://www.tribunaux.qc.ca/c-quebec/CommuniquésDocumentation/RapPublicCQ2014Fr.pdf>> (consulté le 23 février 2016)

QUÉBEC, BUREAU DU JUGE EN CHEF DE LA COUR SUPÉRIEURE DU QUÉBEC, COUR SUPÉRIEURE DU QUÉBEC - *Rapport d'activités 2010-2014- Une cour au service des citoyens*, en ligne: <http://www.tribunaux.qc.ca/c-superieure/RapportActivites_juillet_2015.pdf> (consulté le 25 février 2016)

Articles de journaux et de revues

AGENCE QMI, « Procès SharQc : la ministre de la Justice salue la tenue d'une enquête administrative », *Le Journal de Montréal*, 16 octobre 2015, en ligne:

<<http://www.journaldemontreal.com/2015/10/16/proces-sharqc-la-ministre-de-la-justice-salue-la-tenue-dune-enquete-administrative>> (consulté le 25 février 2016)

AGENCE QMI, « Tribunaux pour adultes - Le nombre de causes réglées est en baisse », *Le Journal de Montréal*, 29 septembre 2015, p. 24

Ann BUREAU, « Lettres – Et la justice », *Le Devoir – Éditorial*, 16 février 2011, en ligne: <<http://www.ledevoir.com/societe/justice/316870/lettres-et-la-justice>> (consulté le 19 février 2016)

Anne-Marie GRAVEL, « Le CAVAC au quartier général », *La Presse (site web) – Le quotidien*, 4 février 2016, en ligne: <<http://www.lapresse.ca/le-quotidien/actualites/201602/04/01-4947071-securite-publique-le-cavac-au-quartier-general.php>> (consulté le 18 février 2016)

ASSOCIATION DES PROCUREURS AUX POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES, « À qui profite une Couronne affaiblie? », *Canada NewsWire – Nouvelles générales*, 1 novembre 2010

Bill GRAVELAND, « Cour suprême - Les juges sont redevables envers le public, dit McLachlin », *Le Devoir – Libre de Penser*, 14 août 2015, en ligne: <<http://www.ledevoir.com/societe/justice/447607/cour-supreme-les-juges-sont-redevables-envers-le-public-dit-mclachlin>> (consulté le 25 février 2016)

Brigitte BRETON, « Une couronne dégarnie », *Le Soleil – Éditorial*, 28 janvier 2011, en ligne: <<http://www.lapresse.ca/le-soleil/opinions/editoriaux/201101/27/01-4364415-une-couronne-degarnie.php>> (consulté le 23 février 2016)

CABINET DU CHEF DE L'ACTION DÉMOCRATIQUE DU QUÉBEC, « La bonne conduite du système de justice est en cause – L'Action démocratique du Québec souhaite un règlement rapide pour les procureurs du Québec », *Canada NewsWire – Nouvelles générales*, 8 février 2011

Caroline TOUZIN, « De l'empathie, mais... », *LA PRESSE + - ACTUALITÉS*, 31 janvier 2016, en ligne: <<http://plus.lapresse.ca/screens/395458df-a7c6-460e-9fea-bba2dfbd35d8%7CrF6O72~QNhMm.html>> (consulté le 18 février 2016)

Caroline TOUZIN, « De multiples coupables », *LA PRESSE + - ACTUALITÉS*, 30 janvier 2016, en ligne: <<http://plus.lapresse.ca/screens/a29b3308-d65b-4d9e-a0d0-a13c724ee95d%7ChR4OOF~hHuaz.html>> (consulté le 18 février 2016)

Caroline TOUZIN, « Des victimes dans l'attente », *LA PRESSE + - ACTUALITÉS*, 31 janvier 2016, 4

Caroline TOUZIN, « Diminuer « la pression sur le système » », *LA PRESSE + - ACTUALITÉS*, 1 février 2016, en ligne: <http://plus.lapresse.ca/screens/d9f94953-99a7-493c-931f-22d6f512ea3e%7C_0.html> (consulté le 18 février 2016)

Caroline TOUZIN, « Hausse « substantielle » des requêtes en délais déraisonnables », *LA PRESSE + - ACTUALITÉS*, 30 janvier 2016, en ligne: <<http://plus.lapresse.ca/screens/a29b3308-d65b-4d9e-a0d0-a13c724ee95d%7CHr4OsNXUTr5Y.html>> (consulté le 18 février 2016)

Caroline TOUZIN, « Il faut « donner de l’oxygène au système », reconnaît Stéphanie Vallée », *LA PRESSE + - ACTUALITÉS*, 3 février 2016, en ligne: <[HTTP://WWW.LAPRESSE.CA/ACTUALITES/JUSTICE-ET-AFFAIRES-CRIMINELLES/ACTUALITES-JUDICIAIRES/201602/03/01-4946675-IL-FAUT-DONNER-DE-LOXYGENE-AU-SYSTEME-DE-JUSTICE-RECONNAIT-STEPHANIE-VALLEE.PHP](http://WWW.LAPRESSE.CA/ACTUALITES/JUSTICE-ET-AFFAIRES-CRIMINELLES/ACTUALITES-JUDICIAIRES/201602/03/01-4946675-IL-FAUT-DONNER-DE-LOXYGENE-AU-SYSTEME-DE-JUSTICE-RECONNAIT-STEPHANIE-VALLEE.PHP)> (consulté le 18 février 2016)

Caroline TOUZIN, « Les délais explosent », *LA PRESSE*, (2016) vol. 132, n° 67, en ligne: <<http://www.lapresse.ca/actualites/justice-et-affaires-criminelles/actualites-judiciaires/201601/30/01-4945431-systeme-de-justice-criminelle-les-delais-explosent.php>> (consulté le 18 février 2016)

Caroline TOUZIN, « L’impossible deuil », *LA PRESSE + - ACTUALITÉS*, 31 janvier 2016, en ligne: <<http://plus.lapresse.ca/screens/395458df-a7c6-460e-9fea-bba2dfbd35d8%7CrF6Oa5godqiz.html>> (consulté le 18 février 2016)

Caroline TOUZIN, « Nous, on ne compte pas », *LA PRESSE + - ACTUALITÉS*, 31 janvier 2016, en ligne: <<http://plus.lapresse.ca/screens/395458df-a7c6-460e-9fea-bba2dfbd35d8%7CrF6OLczYBp3o.html>> (consulté le 18 février 2016)

Caroline TOUZIN, « Système de justice criminelle : les délais explosent », *LA PRESSE (SITE WEB)*, 30 janvier 2016, en ligne: <[HTTP://WWW.LAPRESSE.CA/ACTUALITES/JUSTICE-ET-AFFAIRES-CRIMINELLES/ACTUALITES-JUDICIAIRES/201601/30/01-4945431-SYSTEME-DE-JUSTICE-CRIMINELLE-LES-DELAIS-EXPLOSENT.PHP](http://WWW.LAPRESSE.CA/ACTUALITES/JUSTICE-ET-AFFAIRES-CRIMINELLES/ACTUALITES-JUDICIAIRES/201601/30/01-4945431-SYSTEME-DE-JUSTICE-CRIMINELLE-LES-DELAIS-EXPLOSENT.PHP)> (consulté le 19 février 2016)

Caroline TOUZIN, « Un manque criant de ressources », *LA PRESSE + - ACTUALITÉS*, 30 janvier 2016, en ligne: <<http://plus.lapresse.ca/screens/a29b3308-d65b-4d9e-a0d0-a13c724ee95d%7CHr4Oes6mVDJf.html>> (consulté le 18 février 2016)

Caroline TOUZIN, « Un système en péril », *LA PRESSE + - ACTUALITÉS*, 30 janvier 2016, en ligne: <<http://plus.lapresse.ca/screens/a29b3308-d65b-4d9e-a0d0-a13c724ee95d%7CHr4OqxWuwlpj.html>> (consulté le 18 février 2016)

Caroline TOUZIN, « Utile, la nouvelle Charte des victimes? », *LA PRESSE + - ACTUALITÉS*, 31 janvier 2016, en ligne: <<http://plus.lapresse.ca/screens/395458df-a7c6-460e-9fea-bba2dfbd35d8%7CrF6OiyuX-9bZ.html>> (consulté le 18 février 2016)

Caroline TOUZIN, Serge LAPLANTE et William LECLERC, « Justice sous haute tension », *La Presse + - Actualités*, 30 janvier 2016, en ligne: <<http://plus.lapresse.ca/screens/a29b3308-d65b-4d9e-a0d0-a13c724ee95d%7Chr4OO0bYtiKf.html>> (consulté le 18 février 2016)

Christine BOUTHILLIER, « Tribunaux – Délais - Un exemple à suivre? – Les délais semblent plus courts à la Cour municipale », *Le Journal de Montréal*, 27 septembre 2013, en ligne: <<http://www.journaldemontreal.com/2013/09/27/un-exemple-a-suivre>> (consulté le 25 février 2016)

Claude PROVENCHER, « Une nouvelle chronique voit le jour », *Le journal – Barreau du Québec*, (2013) vol. 45, n^o1, 1^{er} janvier 2013, en ligne: <https://www.barreau.qc.ca/pdf/journal/vol45/201301_03.pdf> (consulté le 19 février 2016)

Claudia BERTHIAUME, « Toujours pas d'explication pour l'échec de SharQc », *Le Journal de Montréal*, 24 février 2016, en ligne: <<http://www.journaldemontreal.com/2016/02/24/encore-des-delaix-pour-lenquete-sur-lechec-du-megaproces-sharqc>> (consulté le 25 février 2016)

Dominique SCALI, « Procès SharQc : le PQ demande à la ministre Vallée de s'expliquer », *Le Journal de Montréal*, 9 octobre 2015, en ligne: <<http://www.journaldemontreal.com/2015/10/09/proces-sharqc-le-pq-demande-a-la-ministre-vallee-de-sexpliquer>> (consulté le 25 février 2016)

Élisabeth FLEURY, « Jugement symptomatique », *Le Soleil – Éditorial*, 2 juin 2011, en ligne: <<http://www.lapresse.ca/le-soleil/opinions/editoriaux/201106/01/01-4405140-jugement-symptomatique.php>> (consulté le 18 février 2016)

Francis VAILLES, « Crimes économiques : les tribunaux débordent », *La Presse.ca*, 14 juillet 2014, en ligne: <<http://affaires.lapresse.ca/opinions/chroniques/francis-vailles/201407/11/01-4783163-crimes-economiques-les-tribunaux-debordent.php>> (consulté le 25 février 2016)

Gabriel DELISLE, « Motards criminalisés : Lévesque plaide pour un resserrement de la Loi », *La Presse (site web) – Le nouvelliste*, 8 février 2016, en ligne: <<http://www.lapresse.ca/le-nouveliste/justice-et-faits-divers/201602/08/01-4948555-motards-criminalises-levesque-plaide-pour-un-resserrement-de-la-loi.php>> (consulté le 18 février 2016)

Hélène BUZZETTI, « Crimes et châtements en tête de liste », *Le Devoir – Libre de Penser*, 22 août 2015, en ligne: <<http://www.ledevoir.com/politique/canada/448209/justice-crimes-et-chatiments-en-tete-de-lice>> (consulté le 25 février 2016)

Hélène BUZZETTI, « Une autre peine minimale conservatrice invalidée », *Le Devoir – Libre de Penser*, 30 septembre 2015, en ligne:

<<http://www.ledevoir.com/politique/canada/451338/une-autre-peine-minimale-conservatrice-invalidee>> (consulté le 25 février 2016)

Jean-Nicolas, BLANCHET, « La patronne des poursuites criminelles réclame de la « patience » », *Le Journal de Montréal*, 12 novembre 2015, en ligne: <<http://www.journaldemontreal.com/2015/11/12/la-patronne-des-poursuites-criminelles-reclame-de-la-patience>> (consulté le 25 février 2016)

Jocelyne RICHER, « Justice – Les délais sont rendus inacceptables, selon l’opposition péquiste », *Le Devoir – Actualités*, 17 février 2016, en ligne: <<http://www.ledevoir.com/politique/quebec/463175/justice-les-delais-sont-rendus-inacceptables-selon-l-opposition-pequiste>> (consulté le 19 février 2016)

Kathryne LAMONTAGNE, « Pour un système de justice simplifié – L’honorable Robert Pidgeon plaide en faveur d’un virage technologique », *Le journal de Québec*, 12 septembre 2015, p.52

LA PRESSE CANADIENNE, « Bout de souffle, les procureurs de la Couronne exigent plus d’argent de Québec », *La presse Canadienne – Le fil radio – Actualité de l’Atlantique*, 1^{er} novembre 2010

LA PRESSE CANADIENNE, « Jean-Marc Fournier croit que C-10 est un pansement sur une plaie infectée », *Le Devoir – Libre de Penser*, 1^{er} novembre 2011, en ligne: <<http://www.ledevoir.com/politique/canada/334980/jean-marc-fournier-croit-que-c-10-est-un-pansement-sur-une-plaie-infectee>> (consulté le 25 février 2016)

LA PRESSE CANADIENNE, « Le projet de loi C-10 quintuplera les emprisonnements », *Le Devoir – Libre de Penser*, 25 octobre 2011, en ligne: <<http://www.ledevoir.com/societe/justice/334435/culture-de-marijuana-le-projet-de-loi-c-10-quintuplera-les-emprisonnements>> (consulté le 25 février 2016)

Louis-Denis EBACHER, « Gatineau, laboratoire en justice criminelle », *La Presse (site web) – Le Droit*, 5 mai 2012, en ligne: <<http://www.lapresse.ca/le-droit/justice-et-faits-divers/201205/04/01-4522136-gatineau-laboratoire-en-justice-criminelle.php>> (consulté le 19 février 2016)

Marie-Michèle SIOU, « L’aide juridique bientôt gratuite pour les employés au salaire minimum », *Le Devoir – Libre de Penser*, 30 décembre 2015, en ligne: <<http://www.ledevoir.com/societe/justice/459071/l-aide-juridique-bientot-gratuite-pour-les-employes-au-salaire-minimum>> (consulté le 25 février 2016)

Michael NGUYEN, « SharQc : la Couronne lance une enquête interne », *Le journal de Montréal*, 16 octobre 2015, en ligne: <<http://www.journaldemontreal.com/2015/10/16/proces-sharqc--la-couronne-ne-portera-pas-en-appel-la-liberation-des-accuses>> (consulté le 25 février 2016)

Paul JOURNET, « Procureurs et juristes de l'État craignent une loi spéciale », *Cyberpresse*, 9 février 2011, en ligne: <<http://www.lapresse.ca/actualites/justice-et-affaires-criminelles/201102/09/01-4368368-procureurs-et-juristes-de-letat-craignent-une-loi-speciale.php>> (consulté le 19 février 2016)

Philippe TEISCEIRA-LESSARD, « « La justice du nord est malade », s'inquiète le Barreau du Québec », *La Presse.ca*, 27 janvier 2015, en ligne: <<http://www.lapresse.ca/actualites/justice-et-affaires-criminelles/actualites-judiciaires/201501/26/01-4838387-la-justice-du-nord-est-malade-sinquiete-le-barreau-du-quebec.php>> (consulté le 25 février 2016)

Pierre SAINT-ARNAUD, « Manque de personnel : certains rapports d'autopsie ont plus de deux ans de retard », *La Presse Canadienne – Nouvelles Générales*, 23 janvier 2011, en ligne: <<http://www.lapresse.ca/actualites/quebec-canada/201101/23/01-4362910-le-manque-de-pathologistes-nuit-a-des-enquetes-criminelles.php>> (consulté le 23 février 2016)

Robert DUTRISAC, « Grève historique des procureurs de la Couronne - Un gouffre sépare Québec et ses procureurs », *Le Devoir – Actualités*, 8 février 2011, en ligne: <<http://www.ledevoir.com/societe/justice/316343/greve-historique-des-procureurs-de-la-couronne-un-gouffre-separe-quebec-et-ses-procureurs>> (consulté le 19 février 2016)

Sébastien ST-FRANÇOIS, « La justice administrative, ce système obscur en état de stase », *Le Huffington Post Québec* (blogues réf.), 8 février 2016, en ligne: <http://quebec.huffingtonpost.ca/sebastien-st-franaois/justice-administrative_b_9121216.html> (consulté le 18 février 2016)

SRC NOUVELLES, « Il faut accélérer le traitement des dossiers devant les tribunaux, plaide le PQ », *ICI RADIO-CANADA – NOUVELLES (site web)*, 16 février 2016, en ligne: <<http://ici.radio-canada.ca/nouvelles/politique/2016/02/16/002-veronique-hivon-pq-delais-deraisonables-justice-proces-ministre-stephanie-vallee.shtml>> (consulté le 19 février 2016)

SRC NOUVELLES, « Le manque de pathologiste nuit à des enquêtes criminelles », *Ici Radio Canada.ca (site Web)*, 24 janvier 2011, en ligne: <<http://ici.radio-canada.ca/nouvelles/national/2011/01/23/004-pathologistes-autopsie-crimes.shtml>> (consulté le 23 février 2016)

SRC NOUVELLES, « Ras-le-bol des procureurs de la Couronne », *Ici Radio Canada.ca (site Web)*, 1 novembre 2010, en ligne: <<http://www.radio-canada.ca/nouvelles/societe/2010/11/01/002-procureurs-couronne-quebec.shtml>> (consulté le 23 février 2016)

Yves BOISVERT, « L'autre guerre des motards », *La presse – Actualités*, 2 juin 2011, en ligne: <[HTTP://WWW.LAPRESSE.CA/DEBATS/CHRONIQUES/YVES-BOISVERT/201106/01/01-4405150-LAUTRE-GUERRE-DES-MOTARDS.PHP](http://www.lapresse.ca/DEBATS/CHRONIQUES/YVES-BOISVERT/201106/01/01-4405150-LAUTRE-GUERRE-DES-MOTARDS.PHP)> (consulté le 19 février 2016)

1.2.2 –Ontario

Michael A. CODE, *Trial within a Reasonable Time*, Ontario, Carswell, 1992

ONTARIO, MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL, JUSTICE JUSTE-À-TEMPS, *Foire aux questions*, en ligne: <<https://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/french/jot/faqs.php>> (consulté le 17 février 2016)

ONTARIO, MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL, JUSTICE JUSTE-À-TEMPS, *Programme de comités de justice pour la jeunesse – Pour les jeunes de 12 à 17 ans*, en ligne: <https://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/french/jot/youth_justice_committee_program.php> (consulté le 15 février 2016)

ONTARIO, MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL, JUSTICE JUSTE-À-TEMPS, *Stratégie*, en ligne: <<http://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/french/jot/index.php>> (consulté le 25 février 2016)

ONTARIO, SUPERIOR COURT OF JUSTICE, *Self-Represented Accused Persons Before the Pre-trial Conference - Recommended Instructions to Self-Represented Accused Persons Before the Pre-Trial Conference*, November 2004, en ligne: <<http://www.ontariocourts.ca/scj/practice/practice-directions/instructions-self-represented/>> (consulté le 15 février 2016)

Rapports d'organismes publics

ONTARIO, MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL, JUSTICE JUSTE-À-TEMPS, *Accomplissements de JJAT*, en ligne: <<https://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/french/jot/achievements.php>> (consulté le 17 février 2016)

ONTARIO, MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL, JUSTICE JUSTE-À-TEMPS, *Initiatives de JAAT*, en ligne: <https://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/french/jot/jot_in_action.php> (consulté le 15 février 2016)

ONTARIO, MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL, JUSTICE JUSTE-À-TEMPS, *Recommandations du Groupe d'experts en matière de mise en liberté sous caution*, en ligne: <https://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/french/jot/bail_experts_table_recommandations.pdf> (consulté le 15 février 2016)

ONTARIO, MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL, *Rapport du comité de révision de la justice pénale*, février 1999, en ligne:

<<http://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/french/about/pubs/crimjr/>> (consulté le 15 février 2016)

ONTARIO, MINISTRY OF THE ATTORNEY GENERAL, *Benchmarks for Effective Criminal Courts*, October 29, 2015, en ligne:
<<http://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/english/jot/benchmarks.php>> (consulté le 25 février 2016)

ONTARIO, SUPERIOR COURT OF JUSTICE, CHIEF JUSTICE'S ADVISORY COMMITTEE ON CRIMINAL TRIALS IN THE SUPERIOR COURT OF JUSTICE, *New Approaches to Criminal Trials*, May 2006, en ligne:
<<http://www.ontariocourts.ca/scj/news/publications/ctr/>> (consulté le 15 février 2016)

Patrick J. LESAGE et Michael CODE, *Rapport sur l'examen de la Procédure relative aux affaires criminelles complexes*, novembre 2008, en ligne:
<https://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/french/about/pubs/lesage_code/lesage_code_report_fr.pdf> (consulté le 25 février 2016)

Colloque

Andrea MACKAY, « *Comments on "New Approaches to Criminal Trials: The Report of the Chief Justice's Advisory Committee on Criminal Trials" in the Superior Court of Justice* », November 2006, en ligne:
<<http://members.shaw.ca/jack.wilson/files/papers/Comments%20on%20New%20Approaches-%20A.%20MacKay.pdf>> (consulté le 15 février 2016)

Articles de journaux et de revues

Brian MANARIN, « Bedeviled by Delay: Straight Talk About Memory – Loss, Procedural Manipulation and the Myth of Swift Justice », (2009), 27 *W.R.L.S.I.* 117

Christopher GULY, « Delays not always unreasonable, appeal court rules », (2014) vol. 33, *The Lawyers Weekly* (n° 36)

Clayton C. RUBY, « Trial Within a Reasonable Time under Section 11(b): the Ontario Court of Appeal Disconnects from the Supreme Court », (2013) 2 CR-ART 91

Cristin SCHMITZ, « Criminal system still plagued by delays – Too much waiting time, say defence counsel », (2012) vol. 32, *The Lawyers Weekly* (n° 7)

Cristin SCHMITZ, « Pair of civil cases thrown out, 'clear message' seen from court – Ontario appeal court sets out tests applicable under Rules 48 and 24.01 », (2013) vol. 33, *The Lawyers Weekly* (n° 8)

Michael BENEDICT, « Man's sex conviction is stayed due to 26-month delay in trial – Ontario appeal court rules inferred prejudice in Charter right denial », (2014) vol. 34, *The Lawyers Weekly* (n° 17)

Michael BENEDICT, « Significant prejudice' results in stay at Appeal Court », (2015) vol. 35, *The Lawyers Weekly* (n° 3)

Ronit DINOVTZER and Jeffrey S. LEON, « When Long Becomes Too long: Legal culture and Litigators' views on Long Civil Trials », (2001) 19 *Windsor Y.B. Access Just.* 106

Shannon KARI, « Auditor finds Ontario courts facing severe backlogs, delays », (2003) vol. 23, *The Lawyers Weekly* (n° 31)

Yannick LANDRY et Virginie DÉSILETS, « Les Garanties Juridiques » dans Gérald-A. BEAUDOIN et Errol MENDES (Dir), *Charte Canadienne des droits et libertés*, 4^e éd., Ontario, Lexis Nexis Butterworths, 2005, 875 à 921

1.2.3 – Colombie-Britannique

Rapports d'organismes publics

BRITISH COLUMBIA JUSTICE REFORM INITIATIVE, *A Criminal Justice System for the 21st Century – Final Report to the Minister of Justice and Attorney General – Honourable Shirley Bond*, August 27, 2012, en ligne: <<http://www2.gov.bc.ca/assets/gov/law-crime-and-justice/about-bc-justice-system/justice-reform-initiatives/cowperfinalreport.pdf>> (consulté le 17 février 2016)

BRITISH COLUMBIA, LEGAL SERVICES SOCIETY, *Making Justice Work – Improving Access and Outcomes for British Columbians – Report to the Minister of Justice and Attorney General – The Honourable Shirley Bond*, July 1, 2012, en ligne: <<http://www.lss.bc.ca/assets/aboutUs/reports/submissions/makingJusticeWork.pdf>> (consulté le 16 février 2016)

BRITISH COLUMBIA, MINISTER OF JUSTICE AND ATTORNEY GENERAL, *B.C.'s Prosecution Service: Completed Criminal Justice Reforms – 2012-2015*, en ligne: <http://www.ag.gov.bc.ca/prosecution-service/pdf/BC_Prosecution_Service_Justice_Reform_Report_2015.pdf> (consulté le 16 février 2016)

BRITISH COLUMBIA, MINISTER OF JUSTICE AND ATTORNEY GENERAL, *Modernizing British Columbia's Justice System – Green Paper*, February 2012, en ligne: <<http://www2.gov.bc.ca/assets/gov/law-crime-and-justice/about-bc-justice-system/justice-reform-initiatives/justicesystemreviewgreenpaper.pdf>> (consulté le 16 février 2016)

BRITISH COLUMBIA, MINISTRY OF JUSTICE, CRIMINAL JUSTICE BRANCH, *B.C.'s Prosecution Service – Annual report 2014/2015*, en ligne: <http://www.ag.gov.bc.ca/prosecution-service/pdf/CJB_Annual_Report_2014_2015.pdf> (consulté le 17 février 2016)

BRITISH COLUMBIA, MINISTRY OF JUSTICE, CRIMINAL JUSTICE BRANCH, *B.C.'s Prosecution Service – Criminal Justice Branch Strategic Plan 2015/2016 – 2017/2018*, en ligne: <http://www.ag.gov.bc.ca/prosecution-service/pdf/CJB_Strategic_Plan_15-16_17-18.pdf> (consulté le 17 février 2016)

BRITISH COLUMBIA, MINISTRY OF JUSTICE, *White Paper on Justice Reform – Part One: A modern, Transparent Justice System*, October 2012, en ligne: <[HTTP://WWW2.GOV.BC.CA/ASSETS/GOV/LAW-CRIME-AND-JUSTICE/ABOUT-BC-JUSTICE-SYSTEM/JUSTICE-REFORM-INITIATIVES/WHITEPAPERONE.PDF](http://www2.gov.bc.ca/assets/gov/law-crime-and-justice/about-bc-justice-system/justice-reform-initiatives/whitepaperone.pdf)> (consulté le 25 février 2016)

BRITISH COLUMBIA, MINISTRY OF JUSTICE, *White Paper on Justice Reform – Part Two: A Timely, Balanced Justice System*, February 2013, en ligne: <<http://www2.gov.bc.ca/assets/gov/law-crime-and-justice/about-bc-justice-system/justice-reform-initiatives/whitepapertwo.pdf>> (consulté le 25 février 2016)

INTERNATIONAL CENTRE FOR CRIMINAL LAW REFORM AND CRIMINAL JUSTICE POLICY, *Addressing Inefficiencies in the Criminal Justice Process – A Preliminary Review – Prepared for the BC Justice Efficiencies Project – Criminal Justice reform Secretariat*, June 2009, en ligne: <<http://icclr.law.ubc.ca/sites/icclr.law.ubc.ca/files/publications/pdfs/InefficienciesPreliminaryReport.pdf>> (consulté le 15 février 2016)

SCHOOL OF CRIMINOLOGY AND CRIMINAL JUSTICE AND CENTER FOR CRIMINAL JUSTICE RESEARCH (CCJR), *A 30 Year Analysis Of Police Service Delivery And Costing: "E" Division - Research Summary*, August 2005, en ligne: <[https://www.ufv.ca/media/assets/ccjr/ccjr-resources/ccjr-publications/30_Year_Analysis_\(English\).pdf](https://www.ufv.ca/media/assets/ccjr/ccjr-resources/ccjr-publications/30_Year_Analysis_(English).pdf)> (consulté le 16 février 2016)

UNIVERSITY OF THE FRASER VALLEY, *Exceptions aux peines minimales obligatoires – Rapport rédigé pour le groupe de travail sur les exceptions aux peines minimales obligatoires de la Conférence pour l'harmonisation des lois au Canada*, Juillet 2012, en ligne : <http://www.ulcc.ca/images/stories/2012_pdf_fr/2012chlc0032.pdf> (consulté le 17 mars 2016)

Lois et règlements

CANADA, MINISTRE DE LA JUSTICE, *Règles concernant la gestion des dossiers judiciaires de la Cour provinciale de la Colombie-Britannique en matière criminelle*, TR/99-104, en ligne: <<http://www.laws.justice.gc.ca/fra/reglements/TR-99-104/>> (consulté le 16 février 2016)

Directives

B.C. ASSOCIATION OF SPECIALIZED VICTIM ASSISTANCE AND COUNSELLING PROGRAMS, *Provincial Court of British Columbia Criminal Case flow Management Rules – A Guide for Specialized Victim Assistance Programs and Other Anti-Violence Advocates*, November, 2001, 27p.

BRITISH COLUMBIA, MINISTRY OF JUSTICE, CRIMINAL JUSTICE BRANCH, *Crown Counsel Policy Manuel – Direct indictment*, October 14, 2014, en ligne: <<http://www.ag.gov.bc.ca/prosecution-service/policy-man/pdf/DIR1-DirectIndictment.pdf>> (consulté le 17 février 2016)

PROVINCIAL COURT SCHEDULING PROJECT, SIMPLIFIED CRIMINAL FRONT-END PROCESS SET TO TAKE EFFECT IN PROVINCIAL COURT OF BC ON DECEMBER 1, 2013, 2 p.

SUPREME COURT OF BRITISH COLUMBIA, *Criminal Pre–Trial Conference Project Information Sheet*, en ligne:

<[http://www.courts.gov.bc.ca/supreme_court/practice_and_procedure/practice_directions_and_notices/Criminal/Criminal%20PTC%20Project%20Information%20Sheet%20%20FINAL%20\(3\).pdf](http://www.courts.gov.bc.ca/supreme_court/practice_and_procedure/practice_directions_and_notices/Criminal/Criminal%20PTC%20Project%20Information%20Sheet%20%20FINAL%20(3).pdf)> (consulté le 17 février 2016)

THE SUPREME COURT OF BRITISH COLUMBIA, *Criminal Practice Direction – Criminal Pre–Trial Conference Process*, December 2012, en ligne:

<http://www.courts.gov.bc.ca/supreme_court/practice_and_procedure/practice_directions_and_notices/Criminal/CPD-1%20Criminal%20Pre%20Trial%20Conference%20Process.pdf> (consulté le 17 février 2016)

Articles de journaux et de revues

ASSOCIATE CHIEF JUDGE E. DENNIS SCHMIDT, « The New Provincial Court Criminal Process », (1999) vol. 57, *Advocate Vancouver* 853

Berverly MCLACHLIN, « The Challenges we Face », (2007) vol. 40, *U.B.C. L. Rev.* 819

Dugald E. CHRISTIE, « Access to Law », (2007) vol. 40, *U.B.C. L. Rev.* 487

Jackob S. DE VILLIERS, « Speedier Justice », (2010) vol. 68, *Advocate Vancouver* 695

Jeremy HAINSWORTH, « Culture of delay’ is cited in B.C. system », (2012) vol. 32, *The Lawyers Weekly* (n^o 18)

1.2.4 – Alberta

ALBERTA GOVERNMENT, *Why Alberta Justice and Solicitor General advocated limiting preliminary inquiries to the most serious offences under the Criminal Code in the Injecting*

a Sense of Urgency report, en ligne: <[HTTP://OPEN.ALBERTA.CA/DATASET/A7A07A68-0B95-4B82-A760-EEDD1F41B5A7/RESOURCE/2ED8F938-AB28-4927-9998-59D1599234CC/DOWNLOAD/6983714-2014-INJECTING-SENSE-URGENCY-ELIMINATING-PRELIMINARY-INQUIRIES.PDF](http://open.alberta.ca/dataset/a7a07a68-0b95-4b82-a760-eedd1f41b5a7/resource/2ed8f938-ab28-4927-9998-59d1599234cc/download/6983714-2014-injecting-sense-urgency-eliminating-preliminary-inquiries.pdf)> (consulté le 17 février 2016)

ALBERTA JUSTICE AND SOLICITOR GENERAL, *Court cases Management Program*, en ligne: <https://justice.alberta.ca/programs_services/courts/Pages/ccm.aspx> (consulté le 25 février 2016)

Rapports d'organismes publics

ALBERTA CROWN PROSECUTION SERVICE, *Final Report - Injecting a Sense of Urgency – A new approach to delivering justice in serious and violent criminal cases*, December 1, 2014, en ligne: <https://justice.alberta.ca/programs_services/criminal_pros/Documents/InjectingSenseUrgencyFinalReport_2014-12-01.pdf> (consulté le 17 février 2016)

ALBERTA CROWN PROSECUTION SERVICE, *Progress Report - Injecting a Sense of Urgency – A new approach to delivering justice in serious and violent criminal cases*, July 12, 2013, en ligne: <https://justice.alberta.ca/programs_services/criminal_pros/Documents/InjectingSenseUrgency-ProgressReport.pdf> (consulté le 17 février 2016)

ALBERTA JUSTICE AND SOLICITOR GENERAL, *Alberta Justice 2002-2003 Annual Report*, extrait: « Goals, Strategies and Accomplishments – Goal Four: Improve access to civil and criminal justice », en ligne: <https://justice.alberta.ca/programs_services/about_us/Documents/2003/strategies_4.htm> (consulté le 16 février 2016)

ALBERTA JUSTICE AND SOLICITOR GENERAL, CRIMINAL JUSTICE DIVISION, *Injecting a Sense of Urgency – A new approach to delivering justice in serious and violent criminal cases*, April 11, 2013, en ligne: <https://justice.alberta.ca/programs_services/criminal_pros/Documents/InjectingSenseUrgency.pdf> (consulté le 17 février 2016)

Directives

ALBERTA JUSTICE AND SOLICITOR GENERAL, *Early case resolution*, May 20, 2008, en ligne: <https://justice.alberta.ca/programs_services/criminal_pros/crown_prosecutor/Pages/early_case_resolution.aspx> (consulté le 16 février 2016)

Articles de journaux et de revues

Jeremy HAINSWORTH, « Alberta increases use of direct indictments », (2013) vol. 33, *The Lawyers Weekly* (n° 15)

1.2.5 - Terre-Neuve-et-Labrador

Rapports d'organismes publics

NEWFOUDLAND LABRADOR, TASK FORCE, *Report of the Task Force on Criminal Justice Efficiencies*, February 2008, en ligne:

<http://www.justice.gov.nl.ca/just/publications/report_on_criminal_justice_efficiencies.pdf> (consulté le 15 février 2016)

1.2.6 – Manitoba

Directives

MANITOBA COURTS, PROVINCIAL COURT, *Pre-Trial Coordination Protocol – Adult Charges*, May 12, 2014, en ligne: <http://www.manitobacourts.mb.ca/site/assets/files/1175/pre-trial_coordination_protocol_updated_may_12_2014.pdf> (consulté le 16 février 2016)

1.2.7 – Saskatchewan

Articles de journaux et de revues

Sarah BURNINGHAM, « The Judgments of the Saskatchewan Court of Appeal, 2013 », (2014) 77 *Sask. L. Rev.* 231

1.2.8 – Nouvelle-Écosse

Rapports d'organismes publics

NOVA SCOTIA DEPARTMENT OF JUSTICE, POLICY, PLANNING AND RESEARCH, *Case Processing in Nova Scotia Youth Court*, April 1 to September 30, 2015, en ligne:

<http://novascotia.ca/just/nunn_commission/docs/Case%20Processing%20December%202015-16.pdf>(consulté le 17 février 2016)

1.2.9 – Yukon

Aucun rapport (voir e-mail)

2 – Documents provenant de d'autres pays du Commonwealth

2.1 – Royaume-Uni

Rapports d'organismes publics

JUDICIARY OF ENGLAND AND WALES, *Review of Efficiency in Criminal Proceedings*, The RT. HON. SIR BRIAN LEVESON, January 2015, en ligne: <<https://www.judiciary.gov.uk/wp-content/uploads/2015/01/review-of-efficiency-in-criminal-proceedings-20151.pdf>> (consulté le 15 février 2016)

LONDON SCHOOL OF ECONOMICS AND POLITICAL SCIENCE, *Lord Justice Auld's Review of the Criminal Courts – A Response*, London, MICHAEL ZANDER, November 2001, en ligne: <https://www.lse.ac.uk/collections/law/staff%20publications%20full%20text/zander/auld_response_web.pdf> (consulté le 23 février 2016)

MINISTRY OF JUSTICE, *Review of the Criminal Courts of England and Wales*, United Kingdom, The Right Honourable Lord Justice Auld, September 2001, en ligne: <<http://webarchive.nationalarchives.gov.uk/+http://www.criminal-courts-review.org.uk/ccr-00.htm>> (consulté le 23 février 2016)

MINISTRY OF JUSTICE, *Swift and Sure Justice: The Government's Plans for Reform of the Criminal Justice System*, United Kingdom, Secretary of State for Justice and Command of Her Majesty, July 2012, en ligne: <https://www.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/217328/swift-and-sure-justice.pdf> (consulté le 17 février 2016)

MINISTRY OF JUSTICE, *Transforming the Criminal Justice System - Strategy and Action Plan – Implementation Update*, United Kingdom, Lord Chancellor and Secretary of State for Justice, July 2014, en ligne : <https://www.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/330690/cjs-strategy-action-plan.pdf> (consulté le 15 février 2016)

NATIONAL AUDIT OFFICE, *Report - The criminal justice system: landscape review – Key facts*, United Kingdom, Comptroller and Auditor General, 7 March 2014, 11 p., en ligne: <<https://www.nao.org.uk/wp-content/uploads/2015/03/The-Criminal-Justice-system-landscape-review.pdf>> (consulté le 15 février 2016)

NATIONAL AUDIT OFFICE, *Report - The criminal justice system: landscape review*, United Kingdom, Comptroller and Auditor General, 7 March 2014, 54 p., en ligne: <<https://www.nao.org.uk/wp-content/uploads/2015/03/The-Criminal-Justice-system-landscape-review.pdf>> (consulté le 15 février 2016)

Articles de journaux et de revues

Clare DYER, « Criminal Justice review urges removal of right to trial by jury », *THE GUARDIAN – POLITICS*, October 9, 2001, en ligne:

<<http://www.theguardian.com/politics/2001/oct/09/whitehall.humanrights>> (consulté le 23 février 2016)

Ian D. BROWNLEE, « The Statutory Charging Scheme in England and Wales: Towards a Unified Prosecution System? », *Crim.L.R.*, R.-U., 2004, 896

Robert F. JULIAN, « Judicial Perspectives in Serious Fraud Cases – The Present Status of and Problems Posed by Case Management Practices, Jury Selection Rules, Juror Expertise, Plea Bargaining and Choice of Mode of Trial », *Crim.L.R.*, R-U, 2008, 764

Roderick L. DENYER, « Non-Compliance with Case Management Orders and Directions », *Crim.L.R.*, R-U, 2008, 784

STAFF AND AGENCIES, « Report recommends shake-up of jury system », *THE GUARDIAN – POLITICS*, October 8, 2001, en ligne:

<<http://www.theguardian.com/politics/2001/oct/08/whitehall.westminsterandwhitehall>> (consulté le 23 février 2016)

2.2 – Afrique du Sud

Articles de journaux et de revues

Esther STEYN, « Undue delay in criminal cases: The Scottish and South African courts' response » dans *Criminal Justice in a New Society*, *Acta Juridica*, 2003, 139

2.3 – Australie

Articles de journaux et de revues

Stephen PALLARAS, « Changes to the Criminal Justice System », *Original L. Rev.*, 2006, vol. 2, (n° 1), 11

Tania SOURDIN and Naomi BURSTYNER, « Justice Delayed is Justice Denied », 4 *Victoria U. L. & Just. J.*, 2014, 46

3 – Documents provenant des États-Unis

Doctrine

D. C. STEELMAN, J. A. GOERDT AND J. E. MCMILIAN, *Caseflow Management - The Heart of Court Management in the New Millennium*, (3D ed. 2004), en ligne:

<<http://ncsc.contentdm.oclc.org/cdm/singleitem/collection/ctadmin/id/1498/rec/2>>

(consulté le 17 février 2016)